

Brusel 12. října 2023
(OR. en)

14105/23

FIN 1050

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Johannes HAHN, člen Evropské komise
Datum přijetí:	12. října 2023
Příjemce:	Esperanza SAMBLASOVÁ, předsedkyně Rady Evropské unie
Předmět:	Návrh č. DEC 15/2023 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2023

Delegace naleznou v příloze dokument DEC 15/2023.

Příloha: DEC 15/2023



BRUSEL 12/10/2023

SOUHRNNÝ ROZPOČET – 2023
ODDÍL III – KOMISE, HLAVY: 16, 30

PŘEVOD PROSTŘEDKŮ Č. DEC 15/2023

Z

KAPITOLY – 3004 Mechanismy solidarity (Zvláštní nástroje)

ČLÁNKU – 30 04 02 Rezerva na Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)	Závazky	–2 828 223,00
---	---------	---------------

DO

KAPITOLY – 1602 Mobilizace mechanismů solidarity (Zvláštní nástroje)

ČLÁNKU – 16 02 02 Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)	Závazky	2 828 223,00
--	---------	--------------

Pravidla pro Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům („EFG“) jsou stanovena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/691 ze dne 28. dubna 2021 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům („EFG“) a o zrušení nařízení (EU) č. 1309/2013 („nařízení o EFG“).

I. SNÍŽENÍ

I.1

a) Položka

30 04 02 – Rezerva na Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)

b) Číselné údaje ke dni 20. září 2023

	Závazky
1 Rozpočtové prostředky (původní rozpočet + OR)	205 359 029,00
2 Převody	–5 574 755,00
3 Prostředky v daném roce celkem (1+2)	199 784 274,00
4 Využité prostředky	0,00
5 Prostředky k dispozici (3–4)	199 784 274,00
6 Navrhované snížení	2 828 223,00
7 Prostředky do konce roku celkem (5–6)	196 956 051,00
8 Snížení vyjádřené jako procento rozpočtových prostředků (6/1)	1,38 %
9 Součet všech snížení provedených podle čl. 30 odst. 1 písm. b) finančního nařízení vyjádřený jako procento konečných prostředků pro rozpočtový rok	není relevantní

c) Příjmy ze zpětného získání finančních prostředků (přenesené z předchozího roku)

	Závazky
1 Prostředky k dispozici na začátku roku	0,00
2 Prostředky k dispozici ke dni 20. září 2023	0,00
3 Míra čerpání prostředků $[(1-2)/1]$	není relevantní

d) Podrobné odůvodnění snížení

Rozpočtový rámec EFG je upraven bodem 9 interinstitucionální dohody ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů.

V souladu s tímto rámcem předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě souběžně s návrhem rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG návrh na převod prostředků z rezervy na EFG do příslušné rozpočtové položky.

II. ZVÝŠENÍ

II.1

a) Položka

16 02 02 – Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)

b) Číselné údaje ke dni 20. září 2023

	Závazky
1 Rozpočtové prostředky (původní rozpočet + OR)	0,00
2 Převody	5 384 755,00
3 Prostředky v daném roce celkem (1+2)	5 384 755,00
4 Využité prostředky	5 384 755,00
5 Prostředky k dispozici (3–4)	0,00
6 Požadované zvýšení	2 828 223,00
7 Prostředky do konce roku celkem (5+6)	2 828 223,00
8 Zvýšení vyjádřené jako procento rozpočtových prostředků (6/1)	není relevantní
9 Součet všech zvýšení provedených podle čl. 30 odst. 1 písm. b) finančního nařízení vyjádřený jako procento konečných prostředků pro rozpočtový rok	není relevantní

c) Příjmy ze zpětného získání finančních prostředků (přenesené z předchozího roku)

	Závazky
1 Prostředky k dispozici na začátku roku	1 495 918,28
2 Prostředky k dispozici ke dni 20. září 2023	1 495 918,28
3 Míra čerpání prostředků [(1–2)/1]	0,00 %

d) Podrobné odůvodnění zvýšení

V návrhu rozhodnutí COM(2023)470 dospěla Komise v souladu se všemi příslušnými ustanoveními nařízení o EFG k závěru, že žádost EGF/2023/002 BE/Makro vyhovuje podmínkám pro poskytnutí finančního příspěvku z EFG.

Částka 2,8 milionu EUR, o kterou požádaly belgické orgány, přispěje na náklady na koordinovaný soubor způsobilých individualizovaných služeb pro 421 cílových příjemců po propouštění ve společnosti Makro Cash & Carry Belgium NV v souladu s kritérii pro pomoc stanovenými v čl. 4 odst. 2 písm. a) nařízení o EFG. Cílem tohoto finančního příspěvku z EFG je pomoci dotčeným osobám při opětovném začleňování na trhu práce.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023

COMMISSION PROPOSALS AS AT 20/09/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
DEC 04	16-03-2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA	1 275 000,00
DEC 06	20-04-2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000,00
DEC 08	06-06-2023	EGF/2023/001 BE/ LNSA	2 153 358,00
DEC 15	12/10/2023	EGF/2023/002 BE/MAKRO	2 828 223,00
		Total of Proposals	8 402 978,00
		Remainder	196 956 051,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	1 958 067
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0